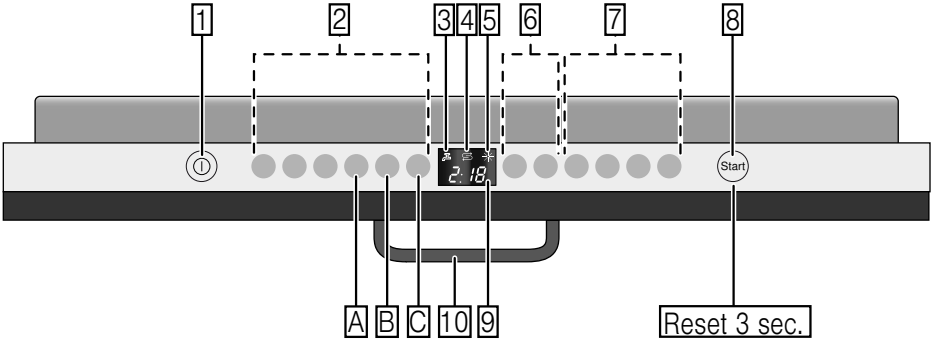
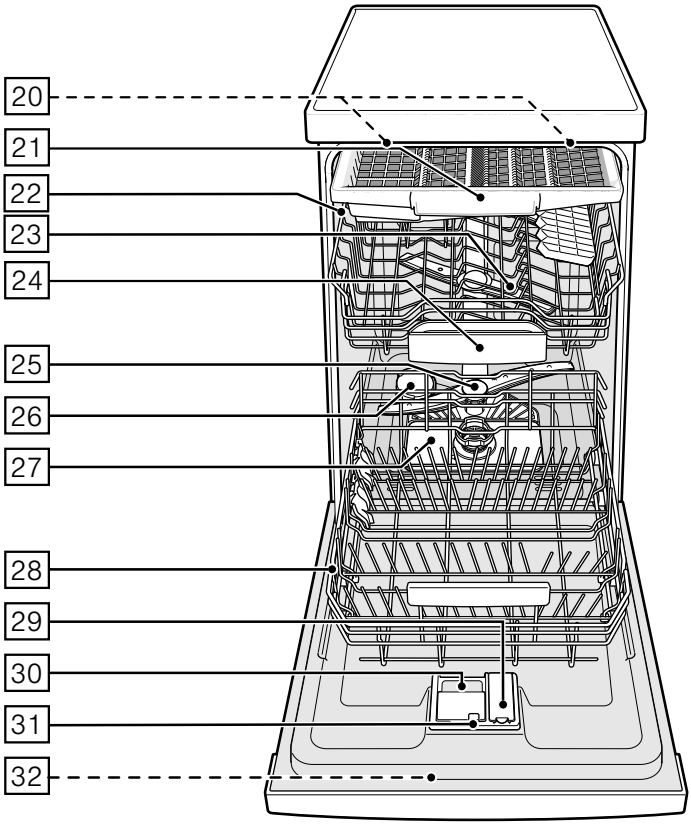
Register your new Bosch now:
www.bosch-home.com/welcome

Perilica za posuđe **SP...**

BOSCH

hr Upute za uporabuuređaja


1
2
3
4
5
6
7
8
Start
A
B
C
10
9
Reset 3 sec.


20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32

Kazalo

Namjenska uporaba 5

Sigurnosni napuci 5

Prije nego što aparat stavite u rad . . . 5
Pri dopremi 5
Pri instalaciji 6
U svakodnevnom radu 7
zaključavanje vrata 7
Pri nastanku štete 7
Pri zbrinjavanju 8

Zaštita okoliša 9

Ambalaža 9
Stari aparati 9

Upoznavanje aparata 10

Eco sušenje 10
Upravljačka ploča 10
Unutrašnjost aparata. 10
Pregled menija 10

Uredjaj za umekšavanje vode/Specijalna sol 11

Namještanje 11
Tablica tvrdoće vode 11
Uporaba specijalne soli 12
Sredstva za pranje sa solnom komponentom 12
Umekšavanje vode 12

Sredstvo za davanje sjaja 13

Namještanje količine sredstva za davanje sjaja 14
Isključivanje pokazivanja punjenja sredstva za davanje sjaja 14

Posudje 14

Nije prikladno 14
Oštećenja stakla i posudja 15
Unošenje. 15
Vadjenje 15
Šalice i čaše 15
Lonci. 16
Ladica za pribor za objedovanje. . . . 16
Preklopne kandže 17
Držač za male posude 17
Premještanje visine košare 18

Sredstvo za pranje 18

Sipajte prašak. 19
Kombinirano sredstvo za čišćenje. 20

Pregled programa 21

Izbor programa 22
Napuci za institute za testiranje 22

Dodatne funkcije 22

Ušteda vremena (VarioSpeedPlus) 22
Punjenje do pola. 22
HigijenaPlus (HygienePlus). 22
Intenzivna zona 22
Jako sušenje. 22

Upravljanje uredjajem 23

Programski podaci 23
Aquasensor (osjetnik za vodu) 23
Uključivanje stroja. 23
Eco sušenje 24
Vremensko svijetlo * 24
Pokazivanje preostalog vremena . . . 25
Predizbor vremena 25
Svršetak programa 25
Automatsko isključivanje/Unutarnja rasvjeta. 26
Isključiti stroj 26
Prekidanje programa 27
Prekidanje programa 27
Mijenjanje programa 27
Pojačano sušenje 27

Čišćenje i održavanje 28

Ukupno stanje stroja. 28
Specijalna sol i ispirač 28
Mrežice 29
Ručice za prskanje 29

Što učiniti kod smetnji? 30

Pumpa za otpadne vode. 30
Tablica smetnji 31

Služba održavanja 40

Postavljanje i priključivanje 40

Obim isporuke 40
Sigurnosni napuci 40
Doprema. 41
Tehnički podaci. 41
Postavljanje. 41
Priključak za otpadnu vodu. 41
Priključak za vodu za piće 42
Priključenje na toplu vodu. 42
Električni priključak 43
Demontaža 43
Transport 44
Zaštita od smrzavice (Isprazniti stroj) 44

Namjenska uporaba

- Ovaj je uredjaj namijenjen uporabi u osobnom kućanstvu i prikladan kućanskom okruženju.
- Perilicu za posuđe koristite samo u kućanstvu i samo za navedenu svrhu: pranje kućanskog posuđa.
- Ova perilica za posuđe predviđena je za korištenje do visine od maksimalno 4000 metara iznad morske razine.

Sigurnosni napuci

Ovaj uređaj mogu koristiti djeca od 8 godina nadalje i osobe smanjenih tjelesnih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti ili osobe s nedovoljnim iskustvom ili znanjem ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost ili ako ih je osoba uputila glede sigurnog korištenja uređaja i ako su razumjeli opasnosti koje iz toga proizlaze.

Djeca se ne smiju igrati uređajem. Djeca ne smiju čistiti i održavati uređaj ukoliko nemaju 8 godina i više i ako su pod nadzorom.

Djecu mlađu od 8 godina držite na sigurnoj udaljenosti od uređaja i priključka.

Prije nego što aparat stavite u rad

Pažljivo pročitajte uputu za uporabu te uputu za montažu! Dobit ćete važne obavijesti o postavljanju, uporabi te održavanju aparata.

Sačuvajte kompletnu dokumentaciju za kasniju uporabu ili za slijedećeg vlasnika.

Uputu za uporabu možete besplatno skinuti sa naše Internet-stranice. Odgovarajuću Internet-adresu vidite na poleđini ove upute za uporabu.

Pri dopremi

1. Provjerite odmah ambalažu i stroj za pranje posudja jesu li oštećeni pri prijevozu. Ne stavljajte u rad oštećeni aparat, već se posavjetujte s dobavljačem.
2. Molimo Vas, prikladno zbrinite materijal od pakiranja.
3. Ambalažu i njene djelove nemojte dati djeci da se igraju. Postoji opasnost od gušenja u ispresavijanim kutijama od ljepenke i folijama.

Pri instalaciji

- Pripazite da stražnja strana uredjaja za pranje posudja nakon instalacije nije dostupna (zaštita od dodira zbog vruće površine).
- Poduzmite postavljanje i priključenje prema uputi za instalaciju i montažu.
- Pri instalaciji uredjaj za pranje posudja mora biti odvojen od mreže.
- Uvjerite se da je sustav uzemljenja kućne električne instalacije instaliran sukladno propisima.
- Uvjeti električnog priključenja moraju se podudarati s podacima na pločici sa oznakom tipa [32] uredjaja za pranje posudja.
- Ako se priključni mrežni vod ovog aparata ošteti, mora ga se zamijeniti zasebnim priključnim vodom.
  Da bi se izbjeglo opasnosti, priključni vod smije se nabaviti samo preko službe održavanja.
- Ako uredjaj za pranje posudja valja ugraditi u visoki ormar, isti se mora propisno učvrstiti.
- Ukoliko se uredjaja za pranje posudja ugradjuje ispod ili iznad drugih kućanskih uredjaja, potrebno je slijediti informacije za ugradnju u kombinaciji za perilice posudja koje se nalaze u instalacijskom priručniku svakog uredjaja.
- I dalje imajte na umu upute za montažu perilice posudja, kako bi osigurali siguran rad svih uredjaja.
- Ukoliko nema dostupnih informacija ili ako upute za montažu ne sadrže odgovarajuće naznake, morate se obratiti proizvodjaču tih uredjaja kako bi bili sigurni da perilicu posudja možete ugraditi iznad ili ispod tih uredjaja.
- Ukoliko ne dobijete potrebne informacije od proizvodjača, ne smijete perilicu posudja ugraditi iznad ili ispod tih uredjaja.
- Ukoliko iznad perilice posudja ugradite mikrovalnu pećnicu, može biti oštećeno.
- Aparate koji se ugradjuju ispod drugih elemenata ili koji se mogu integrirati ugraditi samo ispod neprekidnih radnih ploča koje su vijcima spojene za susjedne ormare da bi se osigurala stabilnost.

- Ne instalirajte aparat u blizini izvora topline (grijala, toplinski akumulatori, peći ili druge aparate koji proizvode toplinu) niti ga ugradite ispod polja za kuhanje.
- Pripazite da se na toplinskim izvorima (primjerice instalacija grijanja / instalacija tople vode) ili na vrućim dijelovima uređaja izolacija mrežnog priključnog kabla perilice za suđe može rastopiti. Mrežni priključni kabel perilice za suđe nikada ne dovodite u dodir s toplinskim izvorima ili vrućim dijelovima uređaja.
- Nakon postavljanja aparata utikač mora biti slobodno pristupačan.
  (Vidjeti Električni priključak)
- Kod nekih modela:
  Plastično kućište na priključku za vodu sadrži električni ventil, u dovodnom crijevu se nalaze priključni vodovi. Ne presjecajte ovo crijevo, plastično kućište ne potapajte u vodu.

U svakodnevnom radu

Pridržavajte se sigurnosnih uputa, odnosno uputa za uporabu koje se nalaze na pakiranju proizvoda za pranje posudja i proizvoda za ispiranje i davanje sjaja.

Zaštita djece (Zaključavanje vrata) *

Opis zaštite djece nalazi se pozadi na omotu.

* ovisno o modelu

Pri nastanku štete

- Popravke i zahvate smiju provoditi samo stručnjaci. Za to stroj mora biti isključen iz električne mreže. Izvući mrežni utikač ili isključiti osigurač. Zavrnuti pipac za vodu.
- U slučaju oštećenja, osobito konrolne ploče (pukotine, rupe, slomljene tipke) ili funkcionalnog oštećenja vrata, aparat se ne smije koristiti. Izvući mrežni utikač ili isključiti osigurač. Zavrnite slavinu i nazovite službu održavanja.

Pri zbrinjavanju

1. Odmah onesposobite istrošene aparate, kako biste isključili mogućnost bilo kakvog nesretnog slučaja.
2. Zbrinite aparat u skladu sa pravilima o očuvanju okoliša.

⚠ Upozorenje
Opasnost od ozljede!

- Perilica posudja se smije samo nakratko otvarati zbog punjenja i pražnjenja. U protivnom može doći do ozljeda, npr. spoticanjem.
- Noževi i ostali pribor oštrih vrhova se mora rasporediti u ladici za pribor za objedovanje u horizontalnom položaju.
- Nemojte sjesti ili stati na otvorena vrata.
- Pripazite kod samostojećih aparata na to, da košare ne budu preopterećene.
- Ako aparat ne stoji u udubini, te je bočna stijena pristupačna, područje okova na vratima iz sigurnosnih razloga mora biti sa strane zaštićeno (opasnost od ozljede). Zaštitne poklopce ćete dobiti kao poseban pribor u službi održavanja ili u specijaliziranoj trgovini.

⚠ Upozorenje
Opasnost od eksplozije!

U prostor za pranje posudja ne dodavati otapala. Postoji opasnost od eksplozije.

⚠ Upozorenje
Opasnost od oparina!

Tijekom programa vrata oprezno otvarati. Postoji opasnost od prskanja vrele vode iz stroja.

⚠ Upozorenje
Opasnosti za đecu!

- Rabite osigurač za đecu, ukoliko je raspoloživ. Detaljan opis naći ćete na stražnjoj strani u omotu.
- Ne dopuštajte đeci igranje perilicom posuđa niti posluživanje iste.
- Držite đecu na sigurnoj udaljenosti od sredstva za pranje i ispirača. Oni mogu prouzročiti kiselinske ozljede u ustima, ždrijelu i očima ili čak dovesti do gušenja.

- Udaljite djecu od otvorene perilice za pranje posudja. U perilici za posudje mogu biti mali dijelovi, koja bi mala djeca mogla progutati, a voda koja se nalazi u unutrašnjosti nije za piće, jer bi u njoj mogli biti ostaci detergenta.
- Obratite pozornost da đeca ne hvataju u prihvatnu posudu za tablete 24. Mali bi se prsti mogli zaglaviti u prorezima.
- Kod otvaranja i zatvaranja visoko integriranih uređaja pripazite da đeca ne ostanu priklještena između vrata uređaja ili ispod vrata kuhinjskih elemenata.
- Đeca se mogu u uređaj zaključati (opasnost od gušenja) ili se dovesti u neku drugu opasnu situaciju. Kod neupotrjebljenih uređaja, dakle: izvući mrežni utikač, odvojiti i odstraniti mrežni kabel. Bravu na vratima rastaviti do te mjere da se vrata više ne mogu zatvoriti.

Zaštita okoliša

Kako ambalaža novih aparata tako i stari aparati sadrže vrijedne sirovine i materijale koje se može ponovno iskoristiti.

Molimo vas da pojedine dijelove zbrinete na otpad odvojene po vrstama.

O aktualnim načinima zbrinjavanja na otpad informirajte se kod vašeg stručnog prodavača ili u vašoj općinskoj odn. gradskoj upravi.

Ambalaža

Svi plastični dijelovi aparata su obilježeni internacionalno standardiziranim kraticama (npr. >PS< polistirol). Na taj je način kod zbrinjavanja aparata na otpad omogućeno odvajanje plastičnog otpada po vrstama.

Pridržavajte se sigurnosnih naputaka pod ”Pri dopremi”.

Stari aparati

Pridržavajte se sigurnosnih naputaka pod ”Pri zbrinjavanju na otpad”.

Ovaj je uređaj označen u skladu s europskom smjernicom 2012/19/EU o otpadnim električnim i elektronskim uređajima (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Smjernica određuje okvir za povratak i zbrinjavanje otpadnih uređaja valjan u cijeloj Europskoj Uniji.

Upoznavanje aparata

Slike upravljačke ploče te nutarnjeg prostora aparata nalaze se naprijed na omotu.

Na pojedine se položaje ukazuje u tekstu.

Eco sušenje

Vaša perilica posudja je opremljena funkcijom Eco sušenje. Ako ste odabrali program Eco 50°, vrata će se na završetku programa automatski otvoriti. Eco sušenje možete uključiti ili isključiti (vidjeti poglavlje "Upravljanje aparatem").

Upravljačka ploča

[1] Sklopka za UKLJUČIVANJE/ ISKLJUČIVANJE
[2] Programske tipke **
[3] Displej "Provjera dovoda vode"
[4] Pokazivač za dodavanje soli
[5] Pokazivač za dodavanje ispirača
[6] Predizbor vremena *
[7] Dodatne funkcije **
[8] Tipka START
[9] Brojevni pokazivač
[10] Otvarač vrata
* ovisno o modelu
** Broj ovisno o modelu

Unutrašnjost aparata

[20] Unutarnja rasvjeta *
[21] Ladica za pribor za objedovanje
[22] Gornja košara za posudje
[23] Gornje ručice za prskanje
[24] Prihvatna posuda za tablete
[25] Donja prskalica
[26] Posuda za specijalnu sol
[27] Mrežice
[28] Donja košara za posudje
[29] Posuda za ispirač
[30] Spremnik za prašak
[31] Zatvarač za komoru za sredstvo za pranje posudja
[32] Pločica sa tipom
* ovisno o modelu

Pregled menija

Podešavanja ćete pronaći u pojedinačnim poglavljima.

H Tvrdoća vode H:00 - H:07
d Pojačano sušenje d:00 - d:01
r Ispirač r:00 - r:06
A Topla voda A:00 - A:01*
b Ton svršetka programa b:00 - b:03
P Automatsko prekidanje P:00 - P:02
S Optički displej za vrjeme istjeka programa S:00–S:02
o Eco sušenje. Automatsko otvaranje vrata o:00 - o:01
* ovisno o modelu

Uredjaj za umekšavanje vode/ Specijalna sol

Da bi se postigli dobri rezultati pranja u stroja za pranje posudja, potrebna je meka voda, tj. voda sa malim sadržajem vapnenca, u suprotnom će se na posudju i unutarnjem priboru nataložiti ostaci vapnenca.

Voda iz slavine iznad 1,2 mmol/l mora biti omekšana. Ovo se postiže pomoću specijalne soli (sol za regeneraciju) u uredjaju za umekšavanje vode stroja za pranje posudja.

Namještanje te s tim takodjer i potrebna količina soli ovise o stupnju tvrdoće vode u vašem vodovodu (vidjeti tablicu).

Namještanje

Količinu dodavanja soli se može namještati od *H:00* do *H:07*.

Kod namještene vrijednosti *H:00* sol nije potrebna.

1. Saznajte stupanj tvrdoće vode iz Vašeg dovoda. Ovdje pomaže poduzeće za vodosnabdjevanje.
2. Namještenu vrijednost preuzeti iz tablice tvrdoće vode.
3. Otvoriti vrata.
4. Uključiti sklopku [1] za UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE.
5. Programsku tipku [A] držati pritisnutom te pritiskati tipku START [8] dokle brojčano pokazivanje ne pokaže *H:0*....
6. Otpustite obje tipke.

   Trepće svjetlosni pokazivač tipke [A], a na brojevnom pokazivaču [9] svijetli tvornički podešena vrijednost *H:04*.

Da biste promijenili podešeno:

1. Pritisnite programsku tipku [C].

   Svakim pritiskom na tipku povećava se podesna vrijednost za jedan stupanj; kada je dostignuta vrijednost *H:07*, pokazivač će se vratiti ponovno na *H:00* (isključeno).
2. Pritisnuti tipku START [8].

   Namještena vrijednost je memorirana u aparatu.
3. Zatvorite vrata stroja.

Tablica tvrdoće vode

Vrijednost tvrdoće vode °dH	Područje tvrdoće	mmol/l	Podesna vrijednost na stroju
0 - 6	meka	0 -1,1	H:00
7 - 8	meka	1,2-1,4	H:01
9 -10	srednja	1,5-1,8	H:02
11-12	srednja	1,9-2,1	H:03
13-16	srednja	2,2-2,9	H:04
17-21	tvrda	3,0-3,7	H:05
22-30	tvrda	3,8-5,4	H:06
31-50	tvrda	5,5-8,9	H:07

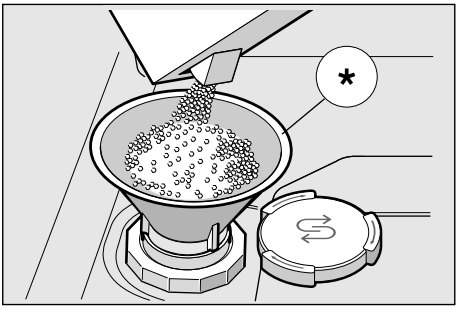
Uporaba specijalne soli

Dodavanje soli obvezatno mora biti učinjeno prije uključivanja stroja. Tako se postiže da otopina soli koja se izlije odmah bude isprana i ne prouzroči koroziju na spremnicima.

1. Otvorite zatvarač posude 26.
2. Napunite posudu vodom (potrebno samo kod prvog stavljanja u rad).
3. Uspite tada specijalnu sol **(ne kuhinjsku sol ili tablete)**.

   Pri tome se voda potiskuje i otječe.

Čim svijetli pokazivanje punjenja soli 4 na upravljačkoj ploči, valja ponovno dopuniti specijalnu sol.



* ovisno o modelu

Uporaba sredstva za pranje sa solnom komponentom

Kod uporabe kombiniranih sredstava za pranje sa solnom komponentom se može općenito odreći specijalne soli do tvrdoće vode od 21° dH (37° fH, 26° Clarke, 3,7 mmol/l). Kod tvrdoća vode preko 21° dH i ovdje je takodjer potrebna uporaba sredstva za dodavanje soli.

Isključivanje pokazivanja punjenja soli/umekšavanje vode

Ako pokazivanje punjenja soli 4 smeta (npr. kod uporabe kombiniranih sredstava za pranje sa solnom komponentom), može ga se isključiti.

- Postupiti kako je opisano pod ”Namještanje uredjaja za umekšavanje vode” te vrijednost postaviti na H:00.

  Na taj su način uredjaj za umekšavanje vode i pokazivanje punjenja soli isključeni.

⚠ Oprez

Sredstvo za pranje nikada ne sipajte u posudu za specijalnu sol. Uništićete na taj način uredjaj za umekšavanje vode.

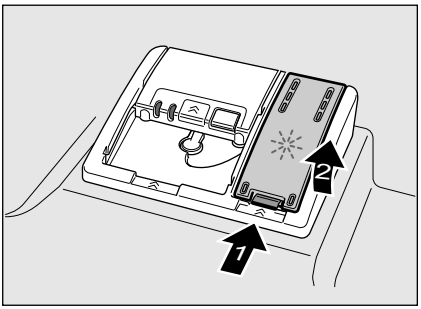
Sredstvo za davanje sjaja

Čim predočnik za dodavanje sredstva za ispiranje 5 zasvijetli na upravljačkoj ploči, pričuve sredstva za ispiranje ima za još 1-2 ispiranja. Sredstvo za davanje sjaja valja dopuniti.

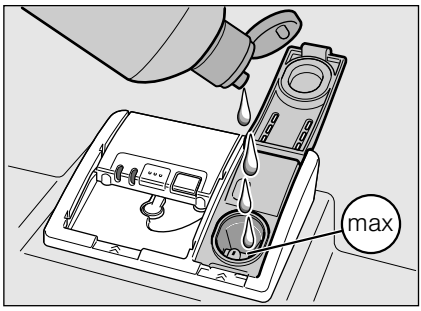
Sredstvo za davanje sjaja je potreban da posudje bude bez mrlja, a čaše sjajne. Rabite samo sredstvo za davanje sjaja za perilice posudja koje se koriste u kućanstvu.

Kombinirano sredstvo za pranje s komponentom za davanje sjaja možete koristiti samo do tvrdoće vode od 21° dH (37° fH, 26° Clarke, 3,7 mmol/l). Kod tvrdoća vode preko 21° dH i ovdje je takodjer potrebna uporaba sredstva za davanje sjaja.

1. Otvorite spremnik 29, tako što ćete pritisnuti i podići vezicu na poklopcu.



2. Sredstvo za davanje sjaja pažljivo uspite do znaka max. na otvoru za punjenje.



3. Zatvoriti poklopac tako da se čujno učvrsti.
4. Proliveno sredstvo za davanje sjaja po potrebi ukloniti krpom da prilikom slijedećeg ispiranja ne bi došlo do prekomjernog nastanka pjene.

Namještanje količine sredstva za davanje sjaja

Količinu dodavanja sredstva za davanje sjaja se može namještati od r:00 do r:06. Postavite količinu sredstva za ispiranje na r:04 kako biste polučili jako dobar učinak sušenja. Tvornički je već podešen stupanj r:04.

Količinu sredstva za davanje sjaja mijenjajte samo ako na posudju ostaju pruge (namjestiti niži stupanj) ili mrlje od vode (namjestiti viši stupanj).

1. Otvoriti vrata.
2. Uključiti sklopku UKLJUČENO/ ISKLJUČENO 1.
3. Programsku tipku A držati pritisnutom te pritiskati tipku START 8 dokle brojčano pokazivanje ne pokaže H:0... .
4. Otpustite obje tipke.
   Žmiga svjetlosni pokazivač tipke A, a na brojevnom pokazivaču 9 svijetli tvornički podešena vrijednost H:04.
5. Programsku tipku A pritiskati dokle se na brojčanom pokazivanju 9 ne pojavi tvornički namještena vrijednost r:04.

Da biste promijenili podešeno:

1. Pritisnite programsku tipku C.
   Svakim pritiskom na tipku povećava se podesna vrijednost za jedan stupanj; kada je dostignuta r:06 vrijednost, pokazivač će se vratiti ponovno na r:00 (isključeno).
2. Pritisnuti tipku START 8.
   Namještena vrijednost je memorirana.
3. Zatvorite vrata stroja.

Isključivanje pokazivanja punjenja sredstva za davanje sjaja

Ako pokazivanje punjenja sredstva za davanje sjaja 5 smeta (npr. kod uporabe kombiniranih sredstava za pranje s komponentom za davanje sjaja), može ga se isključiti.

- Postupiti kako je opisano pod ”Namještanje količine sredstva za davanje sjaja” te vrijednost postaviti na r:00.

Na taj je način pokazivanje punjenja sredstva za davanje sjaja 5 isključeno.

Posudje

Nije prikladno

- Dijelovi pribora za objedovanje te posudje od drveta.
- Osjetljive ukrasne čaše, umjetničko i antikno posudje. Ovakvo ukrasno posudje nije prikladno za pranje u perilici posudja.
- Plastični dijelovi koji nisu otporni na visoke temperature.
- Posudje od bakra i cinka.
- Dijelovi posudja koji su onečišćeni pepelom, voskom, mašću za podmazivanje ili bojom.

Uresi na staklu, dijelovi od aluminija ili srebra mogu biti skloni promjeni boje i izblijedjeti. Također neke vrste stakla (npr. predmeti od kristalnog stakla) mogu izgubiti sjaj nakon puno pranja.

Oštećenja stakla i posudja

Uzroci:

- Vrst stakla i postupak izrade stakla.
- Kemijski sastav sredstva za pranje.
- Temperatura vode programa pranja.

Preporuka:

- Upotrebljavati samo stakla i porculan koje proizvodjač označi kao otporne na pranje u stroju.
- Upotrebljavati sredstvo za pranje koje je označeno kao sredstvo koje štedi posudje.
- Staklo i pribor za objedovanje nakon završetka programa čim prije izvaditi iz stroja za pranje posudja.

Unošenje

1. Ukloniti veće ostatke hrane. Nije potrebno ispiranje pod tekućom vodom.
2. Posudje slagati tako da
   - čvrsto stoji i da se ne može izvrnuti;
   - sve posude budu okrenute otvorom prema dolje;
   - dijelovi sa ispupčenjima ili udubljenjima budu nakošeni, kako bi voda mogla otjecati;
   - omogućuje slobodno okretanje ručice za prskanje [23] i [25].

Vrlo male dijelove posudja ne bi valjalo prati u stroju, jer mogu lako ispasti iz košara.

Vadjenje

Da bi se izbjeglo da kapi vode iz gornje košare padaju na posudje u donjoj košari, preporuča se prazniti aparat od dolje prema gore.

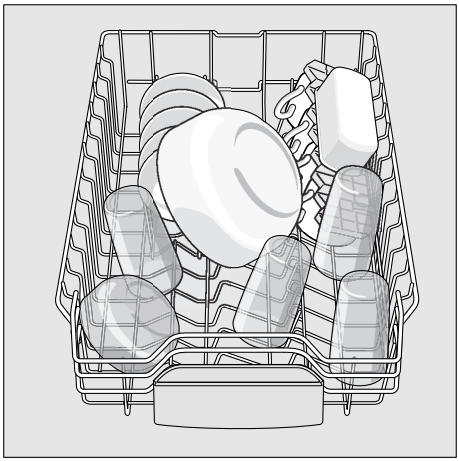
Vruće posudje je osjetljivo na udare! Stoga ga nakon završetka programa ostavite da se hladi u perilici posudja dokle ga se ne može slobodno držati.

Napomena

Nakon završetka programa postoji mogućnost da se vide poneke kapljice vode u unutrašnjosti uredjaja. To nema utjecaja na sušenje posudja.

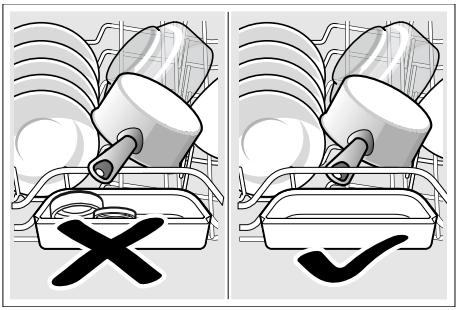
Šalice i čaše

Gornja košara za posudje [22]



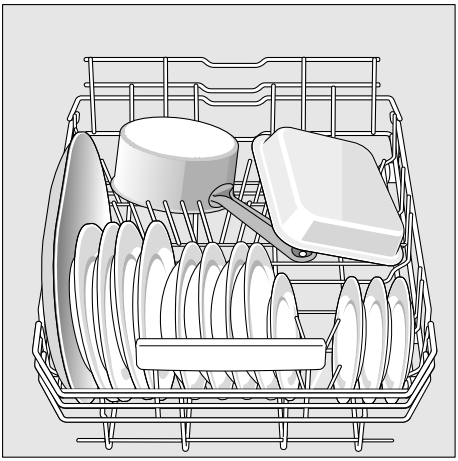
Napomena

Obratite pozornost da se komadi posudja ne nalaze iznad prihvatne posude za tablete [24]. Oni mogu blokirati poklopac pretinca za sredstvo za pranje [30].



Lonci

Donja košara za posudje [28]



Savjet

Jako onečišćeno posudje (lonce) trebate smjestiti u donju košaru. Na osnovu jačeg mlaza za raspršivanje dobit ćete tako bolji ishod pranja posudja.

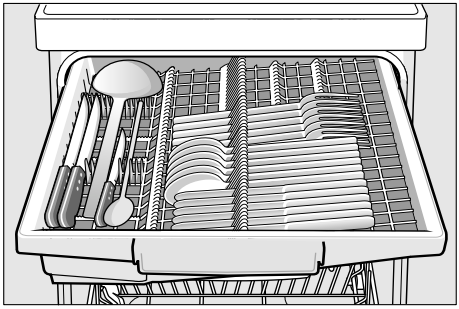
Savjet

Daljnje primjere, kako možete najbolje puniti svoju perilicu posudja, naći ćete na našoj Homepage kao besplatni Download. Odgovarajuću Internet-adresu naći ćete na poledjini ove upute za uporabu.

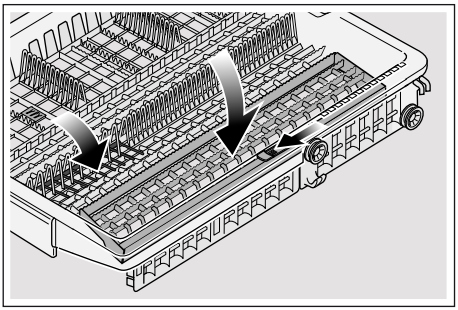
Ladica za pribor za objedovanje

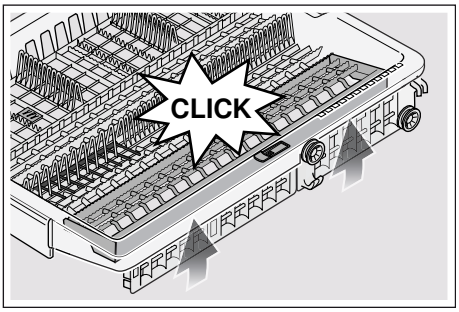
Rasporedite pribor za objedovanje u ladicu za pribor za objedovanje [21] kako je prikazano na slici. Odvojeno rasporedjivanje olakšava vadjenje nakon pranja.

Ladicu se može izvaditi.



Ovisno o modelu postranični pretinci mogu se sklopiti nadolje, kako bi se napravio prostor za dijelove pribora za jelo koji su veće visine. Prednji redovi prostora za napikavanje mogu se preklopiti kako bi se poslagale šire hvataljke.

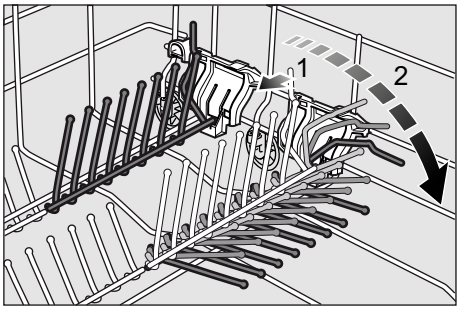




Preklopne kandže *

* ovisno o modelu

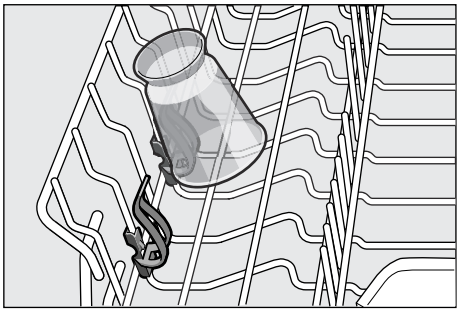
Kandže se može preklapati radi boljeg rasporedjivanja lonaca, zdjela i čaša.



Držač za male posude *

* ovisno o modelu

Time se može sigurno držati lake plastične dijelove kao što su npr. čaše, poklopci itd.



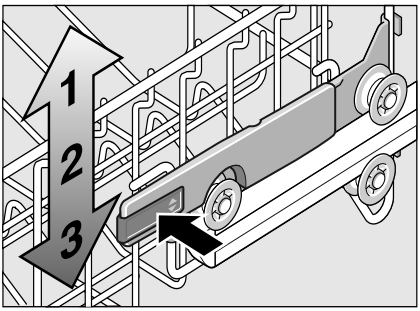
Premještanje visine košare

Gornja košara za posudje 22 se po visini može namještati u 3 stupnja da bi se načinilo više mjesta ili u gornjoj ili u donjoj košari.

Visina stroja 81,5 cm

	Gornja košara	Donja košara
Stupanj 1 maks. ø	16 cm	31 cm
Stupanj 2 maks. ø	18,5 cm	27,5 cm
Stupanj 3 maks. ø	21 cm	25 cm

1. Izvucite gornju košara za posudje van 22.
2. Za **spuštanje**: pritisnite prema unutra, jednu za drugom obje poluge lijevo i desno na vanjskoj strani košare. Pri tomu čvrsto sa strane držite košaru za gornji rub da se ne bi izvrnula i pala.



3. Za **podizanje**: uhvatite košaru sa strane za gornji rub i podignite je.
4. Prije no što ponovno uvučete košaru, provjerite da li je sa svake strane **postavljena na istu visinu**.
   U protivnom se stroj neće moći zatvoriti a gornja prskalica neće biti spojena sa dovodom vode.

Sredstvo za pranje

Za stroj za pranje posuđa možete koristiti tablete kao i praškasta ili tekuća sredstva za pranje, ali ni u kom slučaju deterdžente za ručno pranje. Ovisno o nečistoći, doziranje praška ili tekućeg sredstva za čišćenje može se individualno namještati. Tablete sadrže dovoljnu količinu aktivnih tvari za sve zadaće čišćenja. Moderna, učinkovita sredstva za pranje koriste pretežito niskoalkalnu recepturu s enzimima. Enzimi razgrađuju škrob i otapaju bjelančevine. Za uklanjanje obojenih mrlja (npr. čaj, kečap) uglavnom se koriste izbjeljivači na bazi kisika.

Napomena

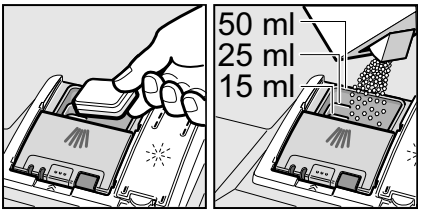
Za dobar ishod pranja posudja bezuvjetno se pridržavati naputaka na pakiranju sredstva za čišćenje! Ukoliko imate dodatna pitanja, preporučamo da se obratite savjetodavnim mjestima proizvodjača sredstva za pranje.

⚠ **Upozorenje –** Pridržavajte se sigurnosnih uputa, odnosno uputa za uporabu koje se nalaze na pakiranju proizvoda za pranje posudja i proizvoda za ispiranje i davanje sjaja.

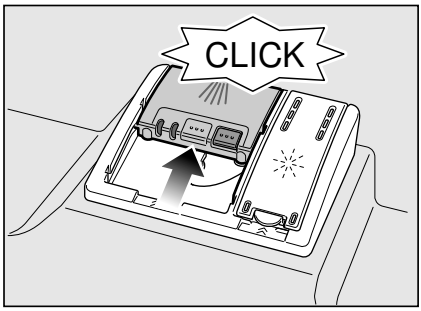
Sipajte prašak

1. Ako je pregradak sredstva za pranje posudja [30] još uvijek zatvoren, aktivirajte bravu [31] da biste ga otvorili.

Sredstvo za pranje unijeti u suhu pregradu za prašak [30] (tabletu umetnuti popreko, ne uskom stranom). Doziranje: vidjeti naputke proizvodjača na ambalaži.
Skala za doziranje u komori za sredstvo za pranje [30] će vam pomoći da uspete pravu količinu praškastog ili tekućeg sredstva za pranje.
Obično je dovoljno 20 ml–25 ml kod normalnog onečišćenja. Kod uporabe tableta je dostatna jedna tableta.



2. Poklopac komore za sredstvo za pranje zatvarati gurajući ga naviše dok se zatvarač ne učvrsti bez problema.



Komora za sredstvo za pranje se, ovisno o programu, otvara automatski u najpovoljnijem trenutku. Praškasto ili tekuće sredstvo za pranje se rasporedjuje u aparatu i otapa, tableta pada u prihvatnu posudu za tablete te se tamo dozirano otapa.

Savjet

Kod manje nečistog posudja je obično dovoljna nešto manja količina sredstva za pranje nego što je navedeno.

Prikladna sredstva za čišćenje i njegu možete nabaviti online preko naše Internet-stranice ili preko službe održavanja (vidjeti poledjinu).

Kombinirano sredstvo za čišćenje

Pored tradicionalnih sredstava za čišćenje (Solo) se nudi niz proizvoda s dodatnim funkcijama. Ovi proizvodi sadrže pored sredstva za čišćenje često takodjer i sredstva za davanje sjaja te zamjensku sol (3in1), a ovisno o kombinaciji (4in1, 5in1, itd.) još i dodatne komponente kao npr. zaštitu stakla ili sjajilo za plemeniti čelik. Kombinirana sredstva za čišćenje funkcioniraju samo do odredjenog stupnja tvrdoće (uglavnom 21°dH). Preko ove granice se mora dodavati sol i sredstvo za davanje sjaja.

Čim se koriste kombinirana sredstva za pranje, program pranja se automatski namješta tako da se uvijek postiže najbolji mogući učinak pranja i sušenja.

⚠ **Upozorenje –** Sitne dijelove **ne** stavljajte radi pranja u prihvatnu posudu za tablete [24]; na taj bi se način spriječilo ravnomjerno otapanje tableta.

⚠ **Upozorenje –** Ako nakon pokretanja programa hoćete naknadno dodati još posudja, **ne** koristite prihvatnu posudu za tablete [24] kao dršku za gornju košaru. Tableta bi se već mogla nalaziti u njoj i vi biste došli u dodir s djelomično već otopljenom tabletom.

Napomene

- Najbolji učinak pranja i sušenja ćete postići uporabom solo sredstava za pranje u vezi sa odvojenom primjenom soli i sredstva za davanje sjaja.
- Kod kratkih programa je moguće da tablete uslijed različitog rastapanja eventualno ne razviju puni učinak pranja, i takodjer da zaostanu nerastopljeni ostaci sredstva za pranje. Ovim programima bolje odgovaraju praškasti deterdženti.
- Za ”intenzivni” program (kod nekih modela) dovoljna je jedna tableta. Ako se koristi praškasti deterdžent postoji i dodatna mogućnost posipanja deterdženta po nutarnjoj površini vrata perilice.
- Takodjer i kada predočnik za dodavanje sredstva za ispiranje i/ili soli svijetli, program pranja se kod uporabe kombiniranih sredstava za pranje besprijekorno odvija.
- Kod uporabe sredstava za pranje sa zaštitnim omotačem topivim u vodi: Držite omotač samo suhim rukama te punite sredstvo za pranje samo u posve suh pretinac za sredstvo za pranje, u suprotnom može doći do lijepljenja.
- Ako sa kombiniranih sredstava za pranje prelazite na solo sredstva za pranje, obratite pozornost na to da uredjaj za umekšavanje vode i količina sredstva za davanje sjaja budu namješteni na točnu vrijednost.

Pregled programa

U ovom pregledu je prikazan maksimalno moguć broj programa. Odgovarajuće programe te njihov raspored ćete naći na vašoj upravljačkoj ploči.

Vrsta posudja	Vrst onečišćenja	Program	Moguće dodatne funkcije	Tijek programa
lonci, tave, neosjetljivo posudje te pribor za objedovanje	jako slijepljeni zagorjeli ili osušeni ostaci hrane koji sadrže škrob ili bjelančevine	auto Auto 65°-75°	sve	Optimira se sukladno nečistoći pomoću senzorskog sustava.
		auto Auto 45°-65°	sve	
mješovito posudje i pribor za objedovanje	lako osušeni ostaci jela uobičajeni za kućanstvo	auto Auto 45° - 65°	sve	Optimira se sukladno nečistoći pomoću senzorskog sustava.
		/ **eco** Eco 50°	sve	Predispiranje Pranje 50° Medjuispiranje Ispiranje 60° Sušenje Eco sušenje Vrata se automatski otvaraju (vidjeti poglavlje "Upravljanje aparatem").
osjetljivo posudje, pribor za objedovanje, plastika i čaše osjetljivi na temperaturu	neznatno slijepljeni, svježi ostaci hrane	auto Auto 35°-45°	Intenzivna zona Ušteda vremena Punjenje do pola Jako sušenje	Optimira se sukladno nečistoći pomoću senzorskog sustava.
		/ Brzo 45°	Jako sušenje	Čišćenje 45° Medjuispiranje Ispiranje 55°
sve vrste posudja	hladno pranje, medjupranje	/ Predispiranje	nema	Predispiranje

Izbor programa

Možete, ovisno o vrsti posudja i stupnju nečistoće, izabrati odgovarajući program.

Napuci za institute za testiranje

Instituti za testiranje dobivaju napomene za usporedne testove (npr. prema EN60436).

U ovom slučaju se radi o uvjetima za provodjenje testova, ali ne zbog rezultata ili razine vrijednosti.

Upit putem e-maila:

dishwasher@test-appliances.com

Potreban je broj proizvoda (E-Nr.) i serijski broj (FD), koji se nalaze na pločici [32] na vratima uredjaja.

P+ Dodatne funkcije

* ovisno o modelu

Može se namještati preko tipki za dodatne funkcije [7].

Ušteda vremena (VarioSpeedPlus) *

Funkcijom >>Ušteda vremena<< trajanje se može skratiti (ovisno o odabranom programu) za oko 20% do 66%. Kako bi se pri skraćenom vremenu ipak dobio optimalan učinak pranja i sušenja, utrošak vode i el. enrgije će se povisiti.

Punjenje do pola *

Ukoliko imate za pranje malu količinu posudja (npr. čaše, šalice, tanjure) možete uključiti ”punjenje do pola”. Pri tome se štedi vodu, energiju i vrijeme. U odjeljak za prašak stavite nešto manje sredstva za pranje od one količine koja je preporučena kod potpuno napunjene perilice.

HigijenaPlus (HygienePlus) *

Ovom funkcijom se temperature povećavaju i posebno dugo održavaju da bi se postigao definirani učinak dezinfekcije. Kontinuiranom uporabom ove funkcije se postiže povećani status higijene. Ova dodatna funkcija je idealna npr. za pranje dasaka za sjeckanje ili bočica za bebe.

Intenzivna zona *

Odlična za mješovito punjenje. Možete prati jače onečišćene lonce i tave u donjoj košari zajedno sa normalno onečišćenim posudjem u gornjoj košari. Tlak mlaza u donjoj košari se pojačava, temperatura pranja je nešto povišena.

Jako sušenje *

Povišena temperatura tijekom davanja sjaja te produljena faza sušenja omogućavaju da se takodjer i plastični dijelovi bolje osuše. Potrošak energije je lako povišen.

Upravljanje uredjajem

Programski podaci

Podatke o programu (upotrebne vrijednosti) naći ćete u kratkoj uputi. Oni se odnose na normalne uvjete i namještenu vrijednost tvrdoće vode H:04. Različiti utjecajni čimbenici, kao npr. temperatura vode ili tlak u cijevima, mogu dovesti do odstupanja.

Aquasensor (osjetnik za vodu) *

* ovisno o modelu

Aquasensor je optička mjerna naprava (svjetlosna medja) koja mjeri zamućenost vode za pranje.

Primjenjivanje Aquasensor-a ovisno je o programu. Ako je Aquasensor aktivan, "čistu" se sapunicu može preuzeti u slijedeće pranje te smanjiti potrošak vode za 3 - 6 litara. Ukoliko je zaprljanost veća, voda će biti izcrpljena i nadomještena svježom. U automatskim programima se temperatura i trajanje programa naknadno uskladjuju sa stupnjem nečistoće.

Uključivanje stroja

1. Potpuno otvorite slavinu.
2. Otvoriti vrata.
3. Uključiti sklopku UKLJUČENO/ ISKLJUČENO 1.
   Predočnik programa Eco 50° treperi. Ovaj program ostaje izabranim ako se ne pritisne na neku drugu programsku tipku 2. Na brojčanom predočniku 9 žmiga predvidjeno trajanje programa.
4. Pritisnite tipku START 8.
5. Zatvorite vrata stroja.
   Tijek programa se pokreće.

Napomena

- za ekološko odgovoran rad perilice za pranje posudja:
Program Eco 50° se postavlja unaprijed kod početka rada uredjaja iz ekoloških razloga. To štiti prirodne resurse kao i vaš novčanik.
Eco 50° program je osobit program za čuvanje okoliša. Radi se o "standardnom programu" prema EU odredbi 1016/2010, koji predstavlja standardni ciklus čišćenja od normalnog do jako zaprljanog posudja te kombinirane najučinkovitije potrošnje energije i vode za čišćenje ove vrste posudja.

Eco sušenje

Ako ste odabrali program Eco 50°, vrata će se na završetku programa automatski otvoriti. Time se postiže posebno ekonomsko sušenje.
Eco sušenje možete uključiti ili isključiti.

1. Otvoriti vrata.
2. Uključiti sklopku UKLJUČENO/ ISKLJUČENO 1.
3. Programsku tipku A držati pritisnutom te pritiskati tipku START 8 dokle brojčani predočnik ne pokaže H:0....
4. Otpustite obje tipke.
   Žmiga svjetlosni pokazivač tipke A, a na brojčanom predočniku 9 svijetli tvornički namještena vrijednost H:04.
5. Programsku tipku A pritišćite sve dok se na brojčanom predočniku 9 ne pojavi tvornički namještena vrijednost o:01.

Da biste promijenili namještanje:

1. Pritiskom na tipku C možete Eco sušenje uključiti o:01 ili isključiti o:00.
2. Pritisnuti tipku START 8.
   Vrijednost namještena je spremljena u memoriju.
3. Zatvoriti vrata.

Napomene

- Eco sušenje se može aktivirati samo zajedno sa programom Eco 50°.
- Eco sušenje je deaktivirano kad je
  – uključeno intenzivno sušenje.
  – program Eco 50° odabran u kombinaciji sa jednom ili više dodatnih funkcija.
  – uključena zaštita za djecu *.

* ovisno o modelu

Vremensko svijetlo (optički indikator tijekom rada programa) *

* ovisno o verziji Vaše perilice

Za vrijeme prestanka rada programa dolazi do vizualnog prikaza (dodatne informacije programa) na dnu ispod vrata. Kod izvučenog podnožja ili kod podignute ugradnje s prednjom stranom namještaja koja se završava u istoj ravni indikator se ne može vidjeti.

Moguće postavke optičkog indikatora:

S:00 Indikator je isključen.

S:01 / S:02 Prikazuju se program, odabir vremena, preostalo vrijeme i završetak programa.

Tvornički je namješteno S:01.

Ovako možete promijeniti postavke:

1. Uključite sklopku UKLJUČENO/ ISKLJUČENO 1.
2. Držite pritisnutom programsku tipku A i tipku START 8 onoliko dugo dok se na prozoru indikatora ne prikaže 9 H:0...
3. Otpustite obje tipke.
   Svjetlosni indikator tipke A treperi.
4. Programsku tipku A pritisnite toliko puta dok se na prozoru indikatora ne prikaže 9 S:0... (za optički indikator) s dotad namještenom vrijednosti, na primjer S:01.
5. Programsku tipku C pritisnite toliko puta dok se na prozoru indikatora 9 ne prikaže željena vrijednost, na primjer S:00.
6. Pritisnite tipku START 8.

Namještena vrijednost spremljena je u memoriju.

Pokazivanje preostalog vremena

Kod izbora programa pojavljuje se vrijeme trajanja programa na brojčanom predočniku 9.
Po svršetku programa na podu će se prikazati preostalo vrijeme trajanja programa (samo ako je namješteno 5:01 i 5:02).

Trajanje programa se tijekom programa odredjuje prema temperaturi vode, količini posudja kao i stupnju nečistoće i može varirati (ovisno o izabranom programu).

Predizbor vremena *

* ovisno o modelu

Početak programa možete odložiti u koracima od jednog sata do 24 sata.

1. Otvoriti vrata.
2. Uključiti sklopku 1 za UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE.
3. Pritiskati tipku 6 + dok brojčano pokazivanje 9 ne preskoči na h:01.
4. Pritiskati tipku 6 + ili – dokle pokazano vrijeme ne bude sukladno vašim željama.
5. Pritisnuti tipku START 8, unaprijed izabrano vrijeme je aktivirano.
6. Radi brisanja unaprijed izabranog vremena pritiskati tipku 6 + ili – dokle se na brojčanom pokazivanju 9 ne pojavi h:00.
   Sve do početka odvijanja programa možete prema nahodjenju mijenjati izbor programa.
7. Zatvorite vrata stroja.

Svršetak programa

Svršetak programa →| / 0:00 bit će prikazan na podu – ako je uključen optički predočnik i ako je vidljiv.

Dodatno se kraj programa akustički pokazuje u vidu zujanja. Ova funkcija se može mijenjati na sljedeći način:

1. Otvoriti vrata.
2. Uključiti sklopku 1 za UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE.
3. Programsku tipku A držati pritisnutom te pritiskati tipku START 8 dokle brojčano pokazivanje ne pokaže H:0....
4. Otpustite obje tipke.
   Trepće svjetlosni pokazivač tipke A, a na brojevnom pokazivaču 9 svijetli tvornički podešena vrijednost H:04.
5. Programsku tipku A pritiskati dokle se na brojčanom pokazivanju 9 ne pojavi tvornički namještena vrijednost b:02.

Da biste promijenili podešeno:

1. Pritisnite programsku tipku C. Svakim pritiskom na tipku povećava se podesna vrijednost za jedan stupanj; kada je dostignuta b:03 vrijednost, pokazivač će se vratiti ponovno na b:00 (isključeno).
2. Pritisnuti tipku START 8, namještena vrijednost je memorirana.
3. Zatvorite vrata stroja.

Napomene

- Ovisno o namještanja kod ”Automatskog isključenja nakon završetka programa ili unutarnje rasvjete” vizualni prikaz će biti još kratkoročno ili uopće ne vidljiv.
- Kada je uključeno Eco sušenje, završetak programa se ne prikazuje akustički zujalicom.

Automatsko isključivanje po svršetku programa ili unutarnja rasvjeta*

* ovisno o modelu

Zbog uštede energije, perilica posudja može se automatski isključiti 1 ili 120 minuta po svršetku programa.

Podešavanje se može birati od *P:00* do *P:02*.

P:00 Aparat se ne isključuje automatski.

Pri otvorenim vratima unutarnja rasvjeta [20] radi neovisno o tome je li sklopka UKLJUČENO/ISKLJUČENO [1] aktivirana. Kada su vrata zatvorena unutarnja rasvjeta ne radi. Ako su vrata otvorena dulje od 60 minuta, rasvjeta se automatski gasi. Unutarnja rasvjeta [20] radi isključivo pri podešenoj vrijednosti *P:00*.

P:01 Stroj se isključuje nakon 1 min.

P:02 Stroj se isključuje nakon 120 min.

1. Otvoriti vrata.
2. Uključiti sklopku [1] za UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE.
3. Programsku tipku [A] držati pritisnutom te pritiskati tipku START [8] dokle brojčano pokazivanje ne pokaže *H:0*... .
4. Otpustite obje tipke.
   Trepće svjetlosni pokazivač tipke [A], a na brojevnom pokazivaču [9] svijetli tvornički podešena vrijednost *H:04*.
5. Programsku tipku [A] pritišćite sve dok se na brojčanom prikazivaču [9] ne pojavi vrijednost *P:0*... .

Da biste promijenili podešeno:

1. Pritisnite programsku tipku [C].
   Svakim pritiskom na tipku povećava se podesna vrijednost za jedan stupanj; kada je dostignuta *P:02* vrijednost, pokazivač će se vratiti ponovno na *P:00*.
2. Pritisnuti tipku START [8].
   Namještena vrijednost je memorirana.
3. Zatvorite vrata stroja.

Isključiti stroj

Kratko vrijeme nakon završetka programa:

1. Otvoriti vrata.
2. Isključiti sklopku [1] za UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE.
3. Zatvoriti pipac za vodu (otpada kod Aqua-Stop).
4. Nakon hladjenja izvaditi posudje.

Napomena kod funkcije Eco sušenje: Kod aktviranog Eco sušenje u programu Eco 50° se vrata automatski otvaraju kod završetka programa. Time se postiže najbolje moguće sušenje. Pri tome mogu nastupiti male količine pare. **Ukoliko aparat instalirate pod radnom pločom, montirate isporučenu parnu branu *** (slijedite upute za upotrebu). Parna brana štiti osjetljivi ugradbeni namještaj i radne ploče od oštećenja zbog vodenih para. **Ako ste odabrali neki drugi program, pustite da se nakon završetka programa aparat ohladi, prije nego ga otvorite.**

* ovisno o modelu

Prekidanje programa

1. Otvoriti vrata.
2. Isključiti sklopku 1 za UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE.
   Pokazne svjetiljke se gase. Program ostaje pohranjen.
   Ukoliko pri priključenoj toploj vodi ili zagrijanom stroju budu otvorena vrata stroja, prvo na nekoliko minuta prisloniti vrata i tada ih zatvoriti.
   U suprotnom se uslijed ekspanzije (pretlak) vrata aparata mogu naglo otvoriti ili izaći voda iz aparata.
3. Radi nastavka programa sklopku za UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE 1 ponovno uključiti.
4. Zatvorite vrata stroja.

Prekidanje programa (Reset)

1. Otvoriti vrata.
2. Tipku START 8 pritiskati oko 3 sek.
   Brojevni pokazivač 9 pokazuje 0:01.
3. Zatvorite vrata stroja.
   Tijek programa traje oko 1 minutu.
   Na pokazivaču brojeva 9 pojavljuje se 0:00.
4. Otvoriti vrata.
5. Isključiti sklopku 1 za UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE.
6. Zatvorite vrata stroja.

Mijenjanje programa

Nakon pritiska na tipku START 8 promjena programa nije moguća.

Promjena programa je moguća samo preko prekida programa (Reset).

Pojačano sušenje

Pri ispiranju stroj radi na povišenoj temperaturi kako bi se dobio bolji učinak sušenja. Trajanje programa se pri tome može neznatno povećati (paziti na osjetljive dijelove posudja!).

1. Otvoriti vrata.
2. Uključiti sklopku 1 za UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE.
3. Programsku tipku A držati pritisnutom te pritiskati tipku START 8 dokle brojčano pokazivanje ne pokaže H:0....
4. Otpustite obje tipke.
   Trepće svjetlosni pokazivač tipke A, a na brojevnom pokazivaču 9 svijetli tvornički podešena vrijednost H:04.
5. Programsku tipku A pritiskati dokle se na brojčanom pokazivanju 9 ne pojavi tvornički namještena vrijednost d:00.

Da biste promijenili podešeno:

1. Pritiskom na tipku C intenzivno sušenje možete uključiti d:01 ili isključiti d:00.
2. Pritisnuti tipku START 8.
   Namještena vrijednost je memorirana.
3. Zatvorite vrata stroja.

Napomena

Kod uključenog intenzivnog sušenja je eko sušenje deaktivirano.

Čišćenje i održavanje

Redovita kontrola i održavanje vašeg aparata pomaže da se izbjegnu pogreške. Ovo štedi novac i uzrujavanje.

Ukupno stanje stroja

- Provjeriti da li u prostoru za pranje posuđa postoje naslage masnoće i vapnenca.

Ako nađete takove naslage, tada:

- Pretinac za sredstvo za pranje posuđa napuniti sredstvom za pranje. Pokrenuti stroj bez posuđa u programu s najvišom temperaturom pranja.

Za čišćenje stroja rabiti isključivo posebna sredstva za pranje/čišćenje koja su prikladna za perilice posuđa.

- Kako bi učinkovitost Vašeg uređaj dulje sačuvali uređaj čistite redovito sa specijalnim sredstvom za čišćenje perilica.
- Kako bi brtva na vratima uvijek bila čista i higijenska, redovito se mora čistiti za vlažnom krpom i sredstvom za čišćenje.
- Ukoliko se duže ne koristi, pustite vrata otvorena, kako bi se sprječilo stvaranje neugodnog mirisa.

Nikada ne rabite za čišćenje Vaše perilice posuđa stroj koji čisti pomoću pare. Proizvođač u tom slučaju ne odgovara za eventualno nastala oštećenja.

Redovito brišite prednju stranu aparata i ploču lako ovlaženom krpom; dovoljni su voda i malo deterdženta za pranje. Izbjegavajte spužve sa hrapavom površinom i abrazivna sredstva za čišćenje, i jedno i drugo bi moglo dovesti do grebanja površina.

Kod aparata od plemenitoga čelika: Izbjegavajte spužvaste krpe ili ih prije prve uporabe više puta temeljito isperite da bi se izbjegla korozija.

⚠ Upozorenje – Opasnost za zdravlje

Nikad ne koristite druga sredstva za domaćinstvo npr. sredstva za čišćenje koja sadrže klor!

Specijalna sol i ispirač

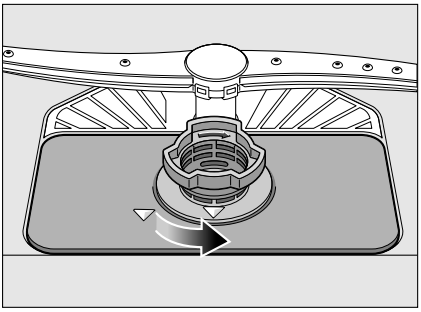
- Provjeriti pokazivače za dodavanje 4 i 5. Po potrebi dodati sol i/ili ispirač.

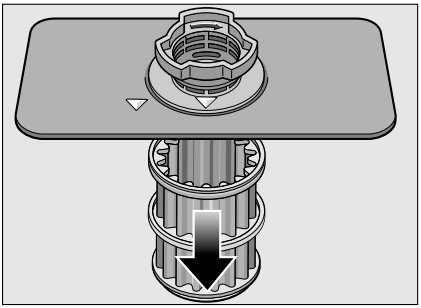
Mrežice

Sita [27] odvajaju grubu nečistoću u sapunici od pumpe. Ova nečistoća može povremeno začepiti sita.

Sustav sita se sastoji od jednog sita sa velikim otvorima, jednog ravnog sita sa malim otvorima i jednog mikrosita.

1. Nakon svakog pranja provjeriti mrežice (nemaju li naslage ostataka hrane).
2. Filtracioni cilindar odvijčati kako je pokazano na slici i izvaditi sustav sita.



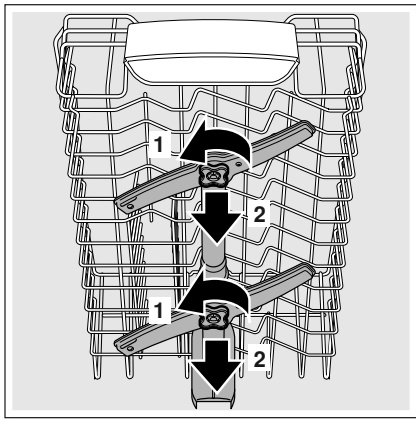


3. Moguće ostatke ukloniti te sita očistiti pod mlazom tekuće vode.
4. Sustav sita ponovno ugraditi obrnutim redoslijedom i obratiti pozornost na to da strelice za obilježavanje nakon zatvaranja stoje jedna naspram druge.

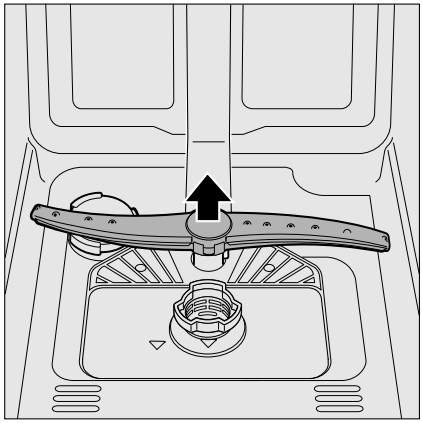
Ručice za prskanje

Vapnenac i nečistoća iz sapunice mogu blokirati sapnice i ležajeve prskalica [23] i [25].

1. Izlazne sapnice prskalica provjeriti jesu li začepljene.
2. Odvrnuti gornje prskalice [23] (1/4 okretaja).



3. Donju prskalicu [25] skinuti na gore.



4. Ručice za prskanje očistiti tekućom vodom.
5. Ponovno umetnuti ručice za prskanje i čvrsto ih zavrnuti.

Što učiniti kod smetnji?

Na osnovu iskustva možete mnoge smetnje, koje nastaju u svakodnevnom radu, sami otkloniti. Ovo štedi troškove i omogućava da je stroj ubrzo ponovno na raspolaganju. U slijedećem pregledu ćete naći moguće uzroke za pogrešno funkciniranje te korisne naputke za njihovo otklanjanje.

Napomena

Ako stroj tijekom pranja posudja iz nepoznatih razloga stane ili se uopće ne pokrene provedite fukcijski program prekidanja (Reset).
(Pogledajte poglavlje Upravljanje uredjajem)

⚠ **Upozorenje –** Mislite na to: Popravke smiju provoditi samo stručnjaci. Bude li neophodna zamjena nekog dijela stroja, pazite da bude zamijenjen isključivo originalnim rezervnim dijelom. Nestručno obavljeni popravci i primjena rezervnih dijelova koji nisu originalni mogu biti uzrokom znatnih šteta, kao i opasnosti za korisnika.

Pumpa za otpadne vode

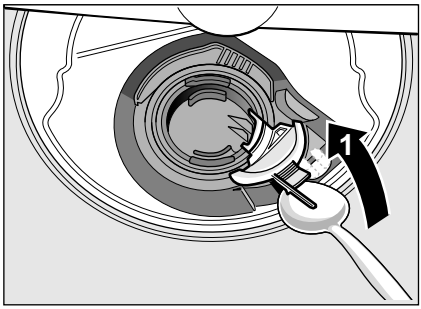
Krupni ostaci hrane ili strani objekti koje sito ne uspije zadržati mogu blokirati pompu za otpadnu vodu. Voda od ispiranja tada stoji iznad.

⚠ **Upozorenje – Opasnost od posjeklina!**

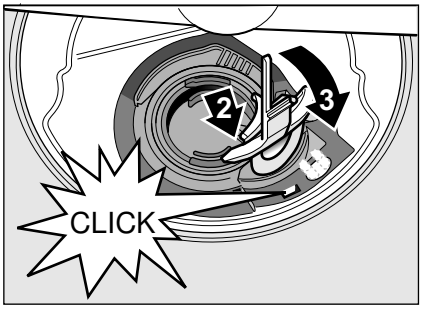
Prilikom čišćenja pumpe za otpadne vode pripazite, da se ne ozljedite na slomljenom staklu ili oštrim predmetima.

U tom slučaju:

1. Aparat prvo temeljito odvojiti od električne strujne mreže.
2. Gornju [22] i donju košaru [28] izvaditi.
3. Izvaditi sita [27].
4. Iscrpsti vodu, po potrebi se poslužiti spužvom.
5. Bijeli zaštitni poklopac pumpe (kao na crtežu) podići uz pomoć kakve žlice. Zaštitni poklopac uhvatiti za steg i ukoso je podići prema unutra. Zaštitni poklopac potpuno izvaditi.

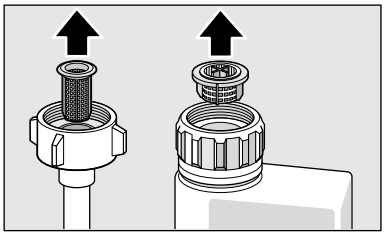


6. Provjeriti ima li stranih objekata na krilnom vodomjeru i u slučaju potrebe dotične ukloniti.
7. Zaštitni poklopac dovesti u prvotni položaj i pritisnuti je nadolje da bi ušel u svoje ležište (klik).

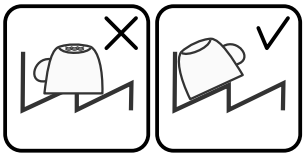


8. Sita ugraditi.
9. Ponovno umetnuti košare.

Tablica smetnji

Smetnja	Uzrok	Pomoć
Displej "Provjera dovoda vode" 3 svijetli.	Dovodno crijevo je savijeno.	Dovodno crijevo postaviti bez savijanja.
	Zatvorena slavina za vodu.	Otvoriti slavinu za vodu.
	Slavina zaglavljena ili puna kamenca.	Otvoriti slavinu za vodu. Količina protoka vode pri otvorenom dovodu vode treba iznositi najmanje 10 l/min.
	Sito na dovodu vode začepljeno.	Isključiti aparat i izvući utikač aparata. Zavrnuti slavinu za vodu. Odvrnuti priključak za vodu.  Očistiti sito u dovodnom crijevu. Priključak za vodu ponovno pričvrstiti. Provjeriti propuštanje. Ponovno uspostaviti opskrbu strujom. Uključiti aparat.
Kod greška E:07 svjetli.	Usisni otvor (na desnoj unutarnjoj strani aparata) je pokriven dijelovima posudja.	Rasporediti dijelove posudja tako, da je usisni otvor slobodan.
Kod greška E: 12 svjetli.	Grijaći element je začepljen kamencem ili zaprljan.	Čišćenje aparata vršiti pomoću sredstva za njegu perilice ili sredstva protiv kamenca. Pokreniti perilicu posudja sa uredjajem za omekšavanje vode i provjeriti namještanje (vidjeti poglavlje "Uredjaj za omekšavanje vode/Specijalna sol").
Kod greška E: 14 svjetli.	Sustav zaštite od vode aktiviran.	Zatvorite pipu za vodu.
Kod greška E: 15 svjetli.		Nazovite službu za korisnike i spomenite kod greške.
Kod greška E: 16 svjetli.	Stalni dovod vode.	
Kod greška E:22 svjetli.	Sita 27 su zaprljana ili zaštopana.	Očistiti sita. (Vidjeti "Čišćenje i održavanje")

Smetnja	**Uzrok**	**Pomoć**
Kod greška E:24 svjetli.	Crijevo za otpadnu vodu je začepljeno ili savijeno.	Crijevo postaviti bez savijanja, eventualne ostatke ukloniti.
	Priključak sifona je još zatvoren.	Provjeriti priključak sifona i eventualno otvoriti.
	Poklopac pumpe za otpadne vode je labav.	Poklopac staviti dobro na svoje mjesto. (Vidjeti "Pumpa za otpadnu vodu")
Kod greška E:25 svjetli.	Pumpa za otpadnu vodu blokirana ili poklopac pumpe za otpadnu vodu nije učvršćen.	Očistiti pumpu i poklopac ispravno zatvoriti. (Vidjeti "Pumpa za otpadnu vodu")
Kod greška E:27 svjetli.	Mrežni napon je prenizak.	Nema smetnje na aparatu, provjeriti mrežni napon i električne instalacije.
Pojavljuje se drugi kod pogreške na brojčanom predočniku. (E:01 do E:30)	Najvjerojatnije je došlo do tehničke smetnje.	Aparat isključiti pomoću sklopke UKLJUČENO/ISKLJUČENO [1]. Uključiti aparat nakon kratkog vremena. Ukoliko se problem ponovno pojavi, zatvoriti slavinu, izvuciti prekidač iz mreže. Nazovite službu za korisnike i spomenite kod greške.
U brojčanom displeju [9] se pojavljuje L ili H.*	Nema smetnje!	Vidjeti TurboSpeed 20 min. u poglavlju "Pregled programa".*
Display trepće.	Vrata nisu u potpunosti zatvorena.	Zatvoriti vrata. Pripaziti da nema stvari (posudje, osvježivač zraka) u košari koje bi sprječavale zatvaranje vrata.
Pokazivanje punjenja za sol [4] i/ili sredstvo za davanje sjaja [5] svijetli.	Nedostaje sredstvo za davanje sjaja.	Dopuniti sredstvo za davanje sjaja.
	Nedostaje sol.	Dopuniti sol.
	Osjetilo ne prepoznaje tablete soli.	Koristiti drugu specijalnu sol.
Pokazivanje punjenja za sol [4] i/ili sredstvo za davanje sjaja [5] ne svijetli.	Pokazivanje punjenja je isključen.	Aktivacija/deaktivacija (vidjeti poglavlje "Uredjaj za omekšavanje vode/Specijalna sol" ili "Sredstvo za davanje sjaja").
	Još je dovoljno specijalne soli/ sredstva za davanje sjaja na raspolaganju.	Provjeriti pokazivanje punjenja, razinu punjenja.
Po završetku programa voda se zadržava u aparatu.	Sustav za sito ili područje ispod sita [27] je začepljen.	Čistiti sita i područja ispod sita (vidjeti "Pumpa za otpadne vodu").
	Program još nije završen.	Pričekati završetak programa ili provesti Reset (vidjeti "Prekid programa").

Smetnja	Uzrok	Pomoć
Posudje nije suho.	Nema ili je premalo sredstva za davanje sjaja u spremniku.	Dopuniti sredstvo za davanje sjaja.
	Izabran program bez sušenja.	Izabrati program za sušenjem (vidjeti "Pregled programa", "Tijek programa").
	Nakupljanje vode u udubljenjima posudja i pribora za objedovanje.	Kod kosih položaja, pripaziti da odredjene dijelove posudja staviti ukoso. 
	Korišteno kombinirano sredstvo za pranje ima loš učinak sušenja.	Koristiti drugo kombinirano sredstvo za pranje s boljim učinkom sušenja. Dodatno korištenje sredstva za davanje sjaja povećava učinkovitost sušenja.
	Intenzivno sušenje do povećanog sušenja nije omogućeno.	Aktivirati intenzivno sušenje (vidjeti "Upravljanje aparatem").
	Posudje je prerano izvadjeno ili proces sušenja nije dovršen.	Pričekati završetak programa, izvaditi posudje tek 30 minuta nakon završetka programa.
	Korištenje ekoloških sredstva za davanje sjaja imaju lošu učinkovitost sušenja.	Koristiti sredstva za davanje sjaja poznatih proizvodjača. Eko proizvodi imaju znatno lošiji učinak.
	Po završetku programa Eco 50°se vrata ne otvaraju automatski. Rascjep vrata nije dobro podešen.	Pomoću uputa za montažu, tako podesite vrata da rascjep vrata iznosi najmanje 70 mm do 100 mm.
Posudje od plastike nije suho.	Specifične osobenosti plasike.	Plastika ima manji kapacitet pohrane topline te se iz tog razloga teže suši.
Pribor za objedovanje nije suho.	Pribor za objedovanje je u košari nepovoljno razvrstano.	Ukoliko je moguće pribor za objedovanje odvojiti, izbjegavati kontaktne točke.
	Pribor za objedovanje je u ladici nepovoljno razvrstano.	Pribor za objedovanje pravilno razvrstati i po mogućnosti razdvojiti.
Unutrašnjost aparata je nakon ispiranja mokra.	Nema greške aparata.	Na temelju principa sušenja "kondenzacija sušenja" su kapi u spremniku fizičko uvjetovane i željene. Vlaga u zraku kondenzira na unutarnjim zidovima perilice, ističe te se ispumpava.

Smetnja	Uzrok	Pomoć
Ostaci hrane na posudju.	Posudje je previše tijesno rasporedjeno, košara za posudje prepunjena.	Posudje tako staviti, da bude dovoljno prostora na raspolaganju i da mlaznice mogu dosegnuti do površine posudja. Izbjegavati kontaktne točke.
	Okretanje prskalice spriječeno.	Posudje tako staviti, da ne sprječava okretanje prskalice.
	Začepljena sapnica prskalice.	Očistiti prskalice. (Vidjeti "Čišćenje i održavanje")
	Sita [27] prljava.	Očistiti sita (vidjeti "Čišćenje i održavanje").
	Sita [27] pogrešno postavljena i/ili nisu pričvršćena.	Sita ispravno postaviti i pričvrstiti.
	Preslab program pranja.	Izabrati jači program pranja.
	Posudje je prejako pretprano te se je iz tog razloga senzor odlučio na slabiji tijek programa. Tvrdokornu prljavštinu ponekad nije moguće u potpunosti ukloniti.	Posudje prethodno ne ispirati. Ukloniti samo grube ostatke hrane. Preporuka programa Eco 50° ili Intenzivno.
	Visoke, uske posude u kutovima nisu dovoljno isprane.	Ne staviti previše na koso ili u kutove visoke, uske posude.
	Gornja košara [22] desno i lijevo nije namještena na istu visinu.	Gornje košare sa bočnim polugama namjestiti na istu visinu.
Ostaci sredstva za pranje.	Poklopac od pretinca za sredstvo za pranje je blokiran s dijelovima posudja, pa se ne može u potpunosti otvoriti.	Dijelovi posudja ne smiju stajati iznad prihvatne posude za tablete [24]. To može blokirati poklopac pretinca za sredstvo za pranje te se ne može u potpunosti otvoriti (vidjeti poglavlje "Posudje"). Ne staviti dijelove posudja ili osvježivač u posudu za tablete.
	Poklopac od pretinca za sredstvo za pranje je blokiran od tablete.	Tablete se stavljaju bočno a ne okomito.
	Tablete ste koristili u brzom i kratkom programu. Vrijeme otapanja sredstva za pranje se ne postiže u izabranom kratkom programu.	Vrijeme otapanja tablete za brzi ili kratki program je predugo. Koristiti sredstvo za pranje u prahu ili jači program.
	Učinak čišćenja i otapanje se sprječavaju kod dužeg roka pohrane ili je sredstvo za pranje stvrdnuto.	Promijeniti sredstvo za pranje.

Smetnja	Uzrok	Pomoć
Mrlje od voda na plastičnim dijelovima.	Stvaranje kapljica na plastičnim površinama fizički se ne može spriječiti. Nakon sušenja su mrlje od vode vidljive.	Koristiti jači program (više promjena vode). Pripaziti na koso postavljanje kod pospremanja. Koristiti sredstvo za davanje sjaja. Namještanje omekšavanje vode eventualno povećati.
Perive ili topljive naslage u posudi ili na vratima.	Sadržaji sredstva za pranje se nakupljaju. Te naslage se obično ne mogu kemijski (čistač uredjaja) ukloniti.	Promijeniti vrste sredstva za pranje. Aparat mehanički čistiti.
	Kod "bijele naslage" na dnu spremnika je uredjaj za omekšavanje vode postavljen do krajnjih granica.	Namještanje omekšavanja povećati ili promijeniti sredstvo za pranje.
	Poklopac spremnika za sol 26 nije zatvoren.	Poklopac spremnika za sol dobro zatvoriti.
	Samo kod čaša: početna korozija stakla se može samo prividno obrisati.	Vidjeti "Oštećenja stakla i posudja".
Bijele, teško uklonjive naslage na posudju, posudi ili vratima.	Sadržaji sredstva za pranje se nakupljaju. Te naslage se obično ne mogu kemijski (čistač uredjaja) ukloniti.	Promijeniti vrste sredstva za pranje. Aparat mehanički čistiti.
	Tvrdoća je pogrešno namještena ili je tvrdoća vode veća od 8,9 mmol/l.	Uredjaj za omekšavanje vode namjestiti u skladu s uputama ili dodati sol.
	Sredstvo za pranje 3in1 (3u1) ili Bio/Eko sredstvo za pranje nije dovoljno učinkovito.	Uredjaj za omekšavanje vode namjestiti u skladu s uputama ili koristiti odvojena sredstva (marka sredstva za pranje, sol, sredstvo za davanje sjaja).
	Premala količina sredstva za pranje.	Povećati količinu sredstva za pranje ili promijeniti sredstvo za pranje.
	Izabran preslab program pranja posudja.	Izabrati jači program pranja.
Ostaci od čaja ili ruža za usne na posudju.	Preniska temperatura pranja.	Izabrati program sa višom temperaturom pranja.
	Premalo ili nepodesno sredstvo za pranje.	Napuniti s odgovarajućim sredstvom za pranje s točnom količinom.
	Posudje je prejako pretprano te se je iz tog razloga senzor odlučio na slabiji tijek programa. Tvrdokornu prljavštinu ponekad nije moguće u potpunosti ukloniti.	Posudje prethodno ne ispirati. Ukloniti samo grube ostatke hrane. Preporuka programa Eco 50°C

Smetnja	Uzrok	Pomoć
Obojene (plavo, žuto, smedje), tvrde do neuklonjivih naslaga u aparatu ili na posudju od nehrdjajućeg čelika.	Stvaranje sloja iz sastojaka povrća (npr. kupus, celer, krumpir, tjestenina, ...) ili vode iz vodovoda (npr. mangan).	Djelomično se može ukloniti sredstvom za čišćenje perilice ili mehaničkim čišćenjem. Naslage nisu zdravstveno upitne.
	Stvaranje sloja od metalnih dijelova na srebrnom ili aluminijskom posudju.	Djelomično se može ukloniti sredstvom za čišćenje perilice ili mehaničkim čišćenjem.
Obojene (žute, narančaste, smedje) lako uklonjive naslage u unutrašnjosti prostora (prvenstveno na podnim površinama).	Raslojavanje sastojaka i sadržaja ostataka hrane i vode iz vodovoda (kamenac), "kao sapun".	Funkciju uredjaja za omekšavanje vode provjeriti (dodavanje posebne soli) odn. kod korištenja kombiniranih sredstava za pranje (tableta) aktivirati omekšavanje vode (vidjeti poglavlje "Uredjaj za omekšavanje vode/ Specijalna sol").
Obojenje na plastičnim dijelovima.	Preniska temperatura pranja.	Izabrati program sa višom temperaturom pranja.
	Posudje je prejako pretprano te se je iz tog razloga senzor odlučio na slabiji tijek programa. Tvrdokornu prljavštinu ponekad nije moguće u potpunosti ukloniti.	Posudje prethodno ne ispirati. Ukloniti samo grube ostatke hrane. Preporuka programa Eco 50°C
Promjena boja plastičnih dijelova u unutrašnjosti aparata.	Plastični dijelovi mogu za vrjeme trajanja perilice posudja u unutarnjem prostoru promijeniti boju.	Promjena boje je normalna i ne utječe na rad perilice posudja.
Uklonjive pruge na čašama, čašama sa metalnim izgledom i priboru za objedovanje.	Previše sredstva za davanje sjaja.	Količinu sredstva za davanje sjaja namjestiti na nižu razinu.
	Nije stavljeno sredstvo za davanje sjaja ili je namještanje prenisko.	Staviti sredstvo za davanje sjaja ili provjeriti količinu (preporuka stupanj 4-5).
	Ostatak sredstva za pranje u dijelu programa Ispiranje. Poklopac od pretinca za sredstvo za pranje je blokiran s dijelovima posudja (poklopac se ne može u potpunosti otvoriti).	Poklopac od pretinca za sredstvo za pranje ne smije biti blokiran dijelovima posudja. Ne staviti dijelove posudja ili osvježivač u posudu za tablete.
	Posudje je prejako pretprano te se je iz tog razloga senzor odlučio na slabiji tijek programa. Tvrdokornu prljavštinu ponekad nije moguće u potpunosti ukloniti.	Posudje prethodno ne ispirati. Ukloniti samo grube ostatke hrane. Preporuka programa Eco 50°C

Smetnja	Uzrok	Pomoć
Početna ili već postojeća, nepovratna staklena neprozirnost.	Čaše neotporne na perilicu, samo pogone za perilicu.	Koristiti čaše otporne na perilicu. Izbjegavati duge parne faze (vrijeme nakon završetka ispiranja). Koristiti ispiranje sa niskom temperaturom. Uredjaj za omekšavanje vode namjestiti u skladu s tvrdoćom vode (eventualno jedan stupanj niže). Koristiti sredstvo za pranje sa sastojkom za zaštitu stakla.
Tragovi hrdje na priboru za objedovanje.	Pribor za objedovanje nije dostatno otporan na hrdju. Oštrice noža su češće jače pogodjene.	Koristiti pribor za objedovanje koji je otporan na hrdju.
	Pribor za objedovanje može hrdjati i ako se s njim peru dijelovi koji su već zahrdjani (ručke lonaca, oštećene košare za posudje itd.).	Ne ispirati zahrdjane dijelove.
	Sadržaj soli u sapunici previsok, jer zatvarač spremnika za sol nije čvrsto zatvoren ili se tijekom punjenja soli sol prosula.	Zatvarač spremnika za sol dobro zatvoriti ili ukloniti prosipanu sol.
Aparat se ne pokreće.	Osigurač u kući nije u redu.	Provjeriti osigurač.
	Mrežni kabel nije priključen.	Provjeriti da li je mrežni kabel do kraja utaknut u stražnju stranu aparata i utičnicu. Provjeriti funkcionalnost utičnice.
	Vrata aparata nisu dobro zatvorena.	Zatvoriti vrata.
Program se pokreće samostalno.	Nije sačekan završetak programa.	Provesti Reset. (Vidjeti "Prekid programa")

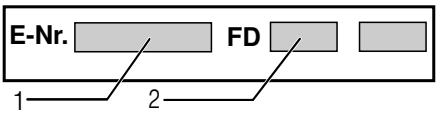
Smetnja	Uzrok	Pomoć
Na završetku programa Eco 50°se vrata ne otvaraju automatski.	Eco sušenje je deaktivirano.	Eco sušenje je aktivirano (vidjeti poglavlje "Upravljanje aparatem").
	Blokada tipki je aktivirana. *	Deaktivirajte blokadu tipki (vidjeti poglavlje "Sigurnosni naputci"). *
	Program Eco 50° nije odabran.	Odaberiti program Eco 50°.
	Odabrane su dodatne funkcije.	Deaktivirati dodatne funkcije.
	Intenzivno sušenje je odabrano.	Isključit intenzivno sušenje.
	Vrata nisu dobro namještena.	Pomoću uputa za montažu, tako podesite vrata da rascjep vrata iznosi najmanje 70 mm do 100 mm.
	Vrata i brtva na vratima su prljavi.	Vrata i brtvu na vratima očistiti vlažnom krpom i sa malo deterdženta za pranje.
	Za podešavanje razmaka vratiju, korišteni su pogrešni vijci. Predugi vijci mogu prilikom uvrtanja deaktivirati Eco sušenje.	Za podešavanje razmaka vratiju koristite vijke veličine maks. ø 4X30 (nalaze se uz proizvod, vidi upute za montažu).
	Sigurnosni uređaj isključuje funkciju Eco sušenje. Najvjerojatnije je došlo do tehničke smetnje.	Nazovite servisnu službu.
Vrata se teško otvaraju.	Zaštita za djecu je aktivirana.	Deaktivirajte zaštitu za djecu.
Vrata se ne zatvaraju.	Brava na vratima je iskočila.	Vrata zatvoriti s većom silom.
	Zatvaranje vrata onemogućeno uvjetima ugradnje.	Provjeriti ugradnju aparata: Vrata i ugradbeni dijelovi se ne smiju doticati.
Poklopac pretinca za sredstvo za pranje ne može se zatvoriti.	Pretinac za sredstvo za pranje ili vodič za poklopac su blokirani zalijepljenim ostacima sredstva za pranje.	Ukloniti ostatke sredstva za pranje.
Ostaci sredstva za pranje u pretincu za sredstvo za pranje ili posudi za tablete.	Prskalice su blokirani dijelovima posudja, te zbog toga sredstvo za pranje nije isprano.	Osigurati se, da se prskalice slobodno rotiraju.
	Pretinac za sredstvo za pranje je kod punjenja bio vlažan.	Sredstvo za pranje puniti samo u suhi pretinac za sredstvo za pranje.
Aparat se zaustavio za vrijeme programa ili je izostavio program.	Vrata nisu u potpunosti zatvorena.	Zatvoriti vrata.
	Ne staviti dijelove posudja ili osvježivač u posudu za tablete. Gornja košara pritišče vrata te sprječava sigurno zatvaranje vrata.	Provjeriti da stražnja strana aparata nije pritisnuta sa npr. utičnicom ili ne pričvrščenim držačem crijeva.
	Prekinuta je opskrba struje i/ili opskrba vode.	Vratiti opskrbu struje i/ili opskrbu vode.

Smetnja	**Uzrok**	**Pomoć**
Šum ventila za punjenje u vidu udaranja.	Zavisno od kućne instalacije, nema greške aparata. Nema utjecaja na funkciju aparata.	Nema pomoći.
Udarajući ili zveckajući zvuk.	Prskalica udaraju po posudju, posudje nije pravilno postavljeno.	Posudje staviti tako, da prskalice ne udara po posudju.
	Kod malog punjenja udaraju mlaznice vode izravno na posudu za pranje.	Napuniti više aparat ili ravnomjernije razdijeliti posudje u perilici.
	Lagani dijelovi posudja se pomiču prilikom ispiranja.	Lagano posudje staviti stabilno.
Neobična pojava pjene.	Deterdžent za ručno pranje u spremniku za sredstvo za davanje sjaja.	Spremnik za sredstvo za davanje sjaja napuniti sa sredstvom za davanje sjaja.
	Prosipano sredstvo za davanje sjaja.	Sredstvo za davanje sjaja ukloniti sa krpom.

* ovisno o modelu

Služba održavanja

Ako vam ne bi uspjelo otkloniti smetnju, obratite se vašoj službi održavanja. Uvijek nalazimo prikladno rješenje, bez nepotrebne posjete tehničara. Podatke za vezu s najbližom službom održavanja ćete naći na poleđini ove upute za uporabu ili u priloženom popisu službi održavanja. Prilikom poziva, molimo Vas da navedete broj proizvoda (E-Nr. = 1) i serijski broj (FD = 2) , koji se nalazi 32 na vratima uredjaja.



Imajte povjerenja u mjerodavnost proizvođača. Obratite nam se. Tako ćete biti sigurni da će popravak provesti školovani uslužni tehničari koji raspolažu originalnim pričuvnim dijelovima za vaše kućanske aparate.

Postavljanje i priključivanje

Za uredan rad perilica za posudje mora biti stručno priključena. Podaci o dovodu i odvodu kao i električne priključne vrijednosti moraju odgovarati traženim kriterijima, koji su utvrdjeni u slijedećim stavkama odn. u uputi za montažu.

Pridržavajte se pri montaži redoslijeda radnih koraka:

1. Provjera pri dopremi
2. Postavljanje
3. Priključak za otpadnu vodu
4. Priključak za vodu za piće
5. Električni priključak

Obim isporuke

U slučaju nekih primjedbi, obratite se trgovcu, kod kojeg ste kupili proizvod ili našoj službi za korisnike.

- Stroj za pranje posudja
- Uputa za uporabu
- Upute za instalaciju
- Jamstvo*
- Materijal za instalaciju
- Lim za zaštitu od pare*
- Gumena pregača*
- Mrežni kabel

* ovisno o modelu

Sigurnosni napuci

Pridržavajte se sigurnosnih naputaka pod ”Pri instalaciji”.

Doprema

Vaš stroj za pranje posudja je u tvornici temeljito ispitan je li besprijekorno funkcionira. Pri tom su zaostale male mrlje od vode. One išćezavaju nakon prvog pranja.

Tehnički podaci

Težina:

maks. 45 kg

Napon:

220–240 V, 50 Hz ili 60 Hz

Priključna vrijednost:

2000–2400 W

Zaštita:

10/16 A (UK 13A)

Snaga:

Isključeno stanje (Po)* 0,10 W

Uključeno stanje (spreman) (Pl)* 0,10 W

*prema pravilniku (EU) br. 1016/2010 i 1059/2010

Dodatne funkcije i postavke mogu povećati potrošnju energije.

Tlak vode:

najmanje 0,05 MPa (0,5 bara), maksimalno 1 MPa (10 bara). Kod većeg tlaka vode: Postaviti na ulazu ventil za sniženje tlaka.

Dovodna količina:

minimalno 10 litara/minut.

Temperatura vode:

hladna voda; kod tople vode maks. temp. 60 °C.

Sposobnost:

9–10 mjernih odnosa (ovisno o modelu).

Postavljanje

Potrebne ugradbene dimenzije preuzeti iz uputstve za montažu. Aparat postaviti u horizontalni položaj s pomoću nožica koje se mogu podešavati. Pri tom obratiti pozornost na stabilnost.

- Aparati ugradjeni ispod drugih elemenata i integrirani aparati, koji se naknadno postavljaju kao stajaći aparati, moraju se osigurati od prevrtanja, npr. pomoću vijaka u stijeni ili ugradnjom ispod neprekidne radne ploče koja je vijcima spojena za susjedne ormare.
- Aparat se bez daljnjeg može ugraditi izmedju drvenih ili plastičnih stijena u kuhinjski niz.

Priključak za otpadnu vodu

1. Potrebne radne korake preuzeti iz upute za montažu, po potrebi montirati sifon sa odvodnim cijevnim nastavkom.
2. Crijevo za otpadnu vodu priključiti pomoću priloženih dijelova na odvodni cijevni nastavak sifona.

   Obratite pozornost na to da odvodno crijevo ne bude slomljeno, zgnječeno ili zapleteno i da zapušač u odvodu ne sprečava otjecanje otpadne vode!

Priključak za vodu za piće

1. Priključak za vodu za piće priključite na slavinu u skladu s uputama za montažu pomoću priloženih dijelova.
   Pripazite da priključak za vodu za piće nije savinut, stisnut ili zapleten.
2. Pri zamjeni aparata mora se uvijek koristiti novo dovodno crijevo za vodu.

Tlak vode:

Najmanje 0,05 MPa (0,5 bara), maksimalno 1 MPa (10 bara). Kod većeg tlaka vode: Postaviti na ulazu ventil za sniženje tlaka.

Dovodna količina:

Minimalno 10 litara/minut

Temperatura vode:

Prednost ima hladna voda; kod tople vode maks. temp. 60 °C.

Priključenje na toplu vodu *

* ovisno o modelu

Perilicu posudja se može priključiti na hladnu ili na toplu vodu do maks. 60 °C.

Priključenje na toplu vodu se preporuča ako stoji na raspolaganju iz energetski povoljnog sustava za opskrbu toplom vodom te prikladne instalacije, npr. solarnog uredjaja s optočnim vodovodom.

Pri tome se štedi energiju i vrijeme.

Namještanjem tople vode A:01 možete svoj aparat najbolje namjestiti za rad s toplom vodom.

Pri tom se preporuča temperatura vode (temperatura vode na ulazu) od najmanje 40 °C i najviše 60 °C.

Priključenje na toplu vodu se ne preporuča ako se vodu dostavlja iz električnog grijala.

Namještanje tople vode:

1. Otvoriti vrata.
2. Uključiti sklopku 1 za UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE.
3. Programsku tipku A držati pritisnutom te pritiskati tipku START 8 dokle brojčano pokazivanje ne pokaže H:0....
4. Otpustite obje tipke.
   Trepće svjetlosni pokazivač tipke A, a na brojevnom pokazivaču 9 svijetli tvornički podešena vrijednost H:04.
5. Programsku tipku A pritiskati dokle se na brojčanom pokazivanju 9 ne pojavi tvornički namještena vrijednost A:00.

Da biste promijenili podešeno:

1. Pritiskom na tipku C namještanje tople vode možete isključiti A:00 ili uključiti A:01.
2. Pritisnuti tipku START 8.
   Namještena vrijednost je memorirana.
3. Zatvorite vrata stroja.

Električni priključak

- Aparat priključiti samo na izmjenični napon u području od 220 V do 240 V i 50 Hz ili 60 Hz preko propisno instalirane utičnice sa zaštitnim vodom. Potrebnu zaštitu vidjeti na pločici s oznakom tipa [32].
- Utičnica mora biti blizu aparata i takodjer nakon ugradnje slobodno pristupačna.

  Ako utikač nije nakon ugradnje slobodno pristupačan, mora radi ispunjenja važećih sigurnosnih propisa sa strane instalacije postojati razdvojni uredjaj za sve polove s kontaktnim otvorom od najmanje 3 mm.
- Izmjene na priključku smiju provoditi samo stručnjaci.
- Produžetak kabela za priključenje na mrežu smije se nabaviti samo preko službe održavanja.
- Kod uporabe zaštitne strujne sklopke smije se koristiti samo tip s oznakom [symbol]. Samo ovo jamči ispunjenje propisa koji sada vrijede.
- Aparat je opremljen sustavom za zaštitu od vode. Obratite pozornost da aparat funkcionira **samo** s priključenom opskrbom električnom strujom.

Demontaža

Pridržavajte se i ovdje redoslijeda radnih koraka.

1. Aparat odvojiti od električne mreže.
2. Zavrnuti dovod vode.
3. Oslobodite priključak za otpadne vode i vode za piće.
4. Odvrnuti vijke za učvršćenje za namještaj.
5. Demontirati donji zaklopac ako ga ima.
6. Izvući aparat i pri tom vući crijevo pažljivo za njim.

Transport

Stroj za pranje posudja isprazniti te osigurati neučvršćene dijelove.

Stroj treba biti ispražnjen sljedećim koracima:

1. Otvoriti slavinu za vodu.
2. Otvoriti vrata.
3. Uključiti sklopku UKLJUČENO/ ISKLJUČENO [1].
4. Izabrati program sa najvišom temperaturom.
   Na brojevnom pokazivaču [9] pojavljuje se predvidjeno trajanje programa.
5. Pritisnuti tipku START [8].
6. Zatvorite vrata stroja.
   Tijek programa se pokreće.
7. Nakon oko 4 min. otvoriti vrata.
8. Pritiskati tipku START [8] dokle brojčano pokazivanje ne pokaže 0:01.
9. Zatvorite vrata stroja.
10. Nakon oko 1 min. otvoriti vrata.
    Brojevni pokazivač pokazuje 0:00.
11. Isključiti sklopku [1] za UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE.
12. Zatvoriti pipac za vodu, odvojiti dovodno crijevo i pustiti da isteče.

Aparat transportovati samo u uspravnom položaju.

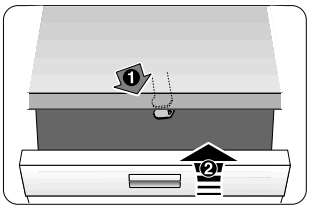
(Da preostala voda ne bi dospjela u upravljanje strojem te dovela do pogrešnog tijeka programa.)

Zaštita od smrzavice

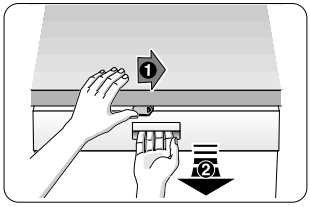
Ako aparat stoji u prostoru u kojem postoji opasnost od smrazavice (npr. kuća za odmor), tada se aparat mora potpuno isprazniti (vidjeti Prijevoz).

Pridržava se pravo izmjena.

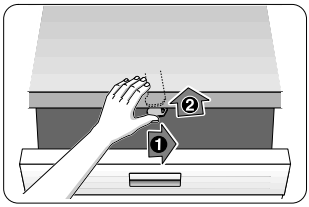
Zaštita djece (Zaključavanje vrata) *



40



41



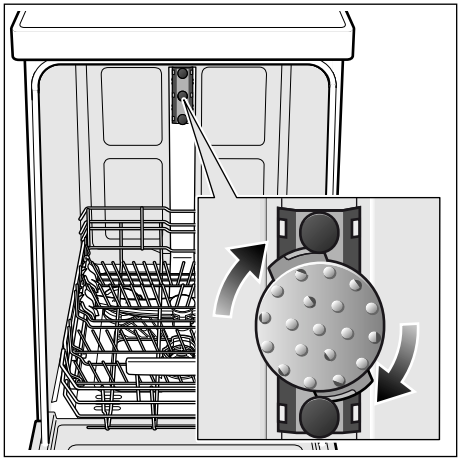
42

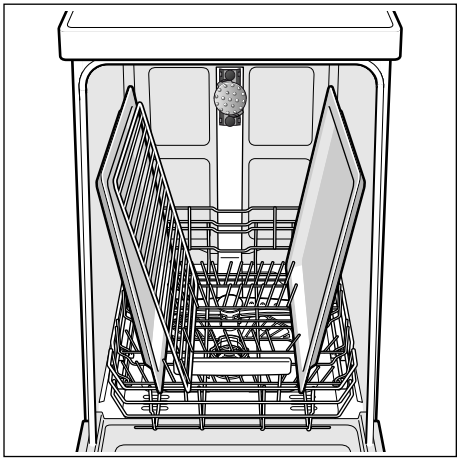
40 Uključiti zaštitu djece.
41 Vrata otvoriti s uključenom zaštitom djece.
42 Isključiti zaštitu djece.

⚠ Upozorenje

Vrata na aparatu uvijek posve zatvorite kada napuštate aparat.
Samo tako možete svoju djecu zaštititi od mogućih opasnosti.

Glava za prskanje limova za pečenje *





Velike limove ili rešetke, kao i tanjure promjera većeg od 30 cm (gurmanski i servirni tanjuri, tanjuri za tjesteninu i sl.) možete čistiti pomoću glave za prskanje limova za pečenje. U tu svrhu izvadite gornju košaru te umetnite glavu za prskanje na način kako je prikazano na crtežu.

Da bi mlaz iz prskalice mogao dosegnuti sve dijelove, poredajte limove kako je prikazano na slici (maks. 2 lima za pečenje i 2 rešetke).

Perilica uvijek treba raditi sa gornjom košarom ili glavom za prskanje limova za pečenje!

* kod nekih modela

Jamstvo za AquaStop (otpada kod aparata bez AquaStop)

Dodatno na jamstvene obveze prodavača na osnovi ugovora o kupnji
i dodatno na naše jemstvo za aparat preuzimamo odštetu pod slijedećim uvjetima:

1. Ukoliko bi uslijed pogreške na našem AquaStop-sustavu došlo do štete koju je prouzročila voda nadoknadjujemo štetu privatnih korisnika.
   Da bi se jamčila zaštita od vode, aparat mora biti priključen na električnu mrežu.
2. Ova jamstvena obveza vrijedi za trajanja aparata.
3. Preduvjet za pravo na jamstvo je da je aparat sa AquaStop stručno postavljen i priključen sukladno našoj uputi.
   Ovo obuhvaća takodjer i stručno montiran AquaStop-produžetak (originalni pribor). Naše jamstvo se ne odnosi na neispravne dovode ili armature do AquaStop-priključka na pipcu za vodu.
4. Aparate sa AquaStop načelno ne morate nadgledati tijekom rada odn. osigurati nakon toga zatvaranjem pipca za vodu.
   Ali u slučaju duljeg izbivanja iz stana, npr. tijekom višetjednog dopusta, valja zatvoriti pipac za vodu.

Podatke za vezu za sve zemlje ćete naći u priloženom popisu službi održavanja.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München
Germany
www.bosch-home.com

9001094896 hr (9801) 440MV